


**PRO
SERIES**

Quadra

4-in-1 Pen

Write, light, input, and point with precision
**UNIVERSAL
COMPATIBLE**
EN

- Handy LED Reading Light
- Laser Pointer
- Ballpoint Pen
- PDA Stylus

FR

- Lampe de lecture DEL pratique
- Pointeur laser
- Stylo à bille
- Stylet pour PDA

DE

- Praktische LED-Leselampe
- Laser-Punktleuchte
- Kugelschreiber
- PDA Stylus

NL

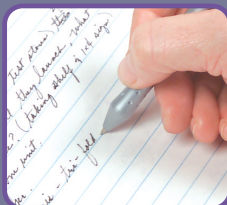
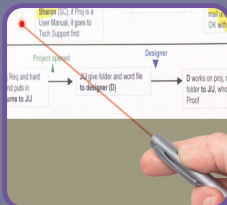
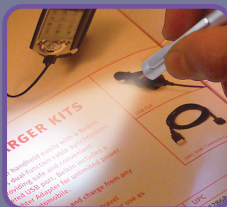
- Handig LED Leeslampje
- Laseraanwijzer
- Balpen
- PDA Stylus

ES

- Luz Práctica para lectura
- Puntero láser
- Bolígrafo
- Lápiz para PDA

IT

- Pratica luce di lettura
- Puntatore laser
- Penna a sfera
- Stilo PDA


F8U0304ea


**PRO
SERIES**
EN INSTRUCTIONS

- 1. Replacing the batteries** Unscrew pen and remove used batteries. Insert four new LR41 / SR41 coin-cell batteries as shown.
- 2. Operating the PDA Stylus or the Ballpoint Pen** Turn the barrel of the pen clockwise to access the PDA stylus; turn it counterclockwise to access the ballpoint pen.
- 3. Operating the Laser Pointer or the LED light** Both buttons are on the top of the pen barrel. Press the lower button to activate the laser pointer, and the upper one to activate the LED light.
- 4. Using the PDA Stylus to Reset your PDA** Unscrew the barrel of the pen, remove the stylus, and use its opposite (flatter) end to reset the PDA.

FR INSTRUCTIONS

- 1. Remplacement des piles** Dévissez le stylo et remplacez les piles usagées. Insérez quatre piles (de type pièce de monnaie) LR41 / SR41 comme démontré.
- 2. Utilisation du stylet pour PDA et du stylo à bille** Tournez le barillet dans le sens des aiguilles d'une montre pour dégager le stylet pour PDA ; tournez-le dans le sens contraire pour dégager le stylo à bille.
- 3. Utilisation du pointeur laser ou de la lampe DEL** Les deux boutons sont situés à l'embout supérieur du barillet. Appuyez sur le bouton inférieur pour activer le pointeur laser, et le bouton supérieur pour activer la lampe DEL.
- 4. Utilisation du stylet pour PDA pour redémarrer votre PDA** Dévissez le barillet, retirez le stylet et servez-vous de son embout aplati pour redémarrer le PDA.

DE ANLEITUNG

- 1. Austausch der Batterien** Drehen Sie den Stift auf und entfernen Sie die alten Batterien. Legen Sie vier neue LR41 / SR41-Knopfzell-Batterien ein, wie abgebildet.
- 2. Verwendung des PDA Stylus oder des Kugelschreibers** Drehen Sie den Stift im Uhrzeigersinn auf, um den PDA Stylus verwenden zu können; drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn auf, um den Kugelschreiber zu verwenden.
- 3. Verwendung der Laser-Punktleuchte oder der LED-Lampe** Beide Schalter befinden sich am oberen Ende des Stifts. Drücken Sie auf den unteren Knopf, um die Laser-Punktleuchte anzuschalten und auf den oberen Knopf, um die LED-Lampe anzuschalten.
- 4. Verwendung des PDA Stylus, um Ihren PDA zurückzusetzen** Drehen Sie den Stift ganz auf, entnehmen Sie den Stylus und verwenden Sie das gegenüberliegende (flache) Ende, um den PDA zurückzusetzen.

NL GEBRUIKSAANWIJZING

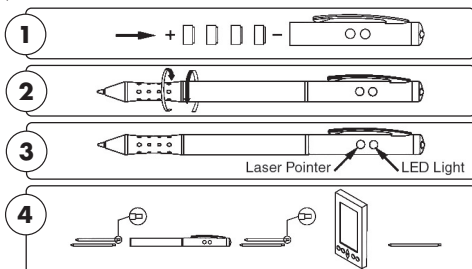
- 1. Het vervangen van de batterijen** Schroef de pen open en verwijder de gebruikte batterijen. Doe vier nieuwe LR41/SR41 knoopcelbatterijen in de pen.
- 2. Het gebruiken van de PDA Stylus of de Balpen** Draai de schacht van de pen met de wijzers van de klok mee om de PDA Stylus te kunnen gebruiken; draai hem tegen de wijzers van de klok in om de balpen te kunnen gebruiken.
- 3. Het bedienen van de Laseraanwijzer of het LED-lampje** Beide knoppen bevinden zich aan de bovenkant van de penne-schacht. Druk op de onderste knop om de laseraanwijzer te kunnen gebruiken en op de bovenste knop om het LED-lampje aan te doen.
- 4. De PDA Stylus gebruiken voor het resetten van uw PDA** Schroef de schacht van de pen los, verwijder de stylus en gebruik het (plattere) uiteinde aan de andere kant om de PDA te resetten.

ES INSTRUCCIONES

- 1. Sustitución de las pilas** Desatornille el bolígrafo y retire las pilas gastadas. Introduzca cuatro pilas nuevas de botón LR41 / SR41 como se muestra.
- 2. Manejo del lápiz para PDA o el bolígrafo** Gire la funda del bolígrafo hacia la derecha para pasar al modo lápiz para PDA; gírela hacia la izquierda para pasar al modo bolígrafo.
- 3. Funcionamiento del puntero láser o del piloto luminoso** Los dos botones están en la parte superior de la funda del bolígrafo. Presione el botón inferior para activar el puntero láser y el superior para activar el piloto luminoso.
- 4. Uso del lápiz para reiniciar la PDA** Desenrosque la funda del bolígrafo, saque el lápiz y utilice el extremo opuesto (más plano) para reiniciar la PDA.

IT ISTRUZIONI

- 1. Sostituzione delle batterie** Svitare la penna e rimuovere le batterie scariche. Inserire come illustrato quattro nuove batterie a bottone LR41 / SR41.
- 2. Utilizzo dello stilo PDA o della penna a sfera** Ruotare il serbatoio della penna in senso orario per utilizzare lo stilo PDA; ruotarlo in senso antiorario per utilizzare la penna a sfera.
- 3. Utilizzo del puntatore laser o della luce LED** Entrambi i pulsanti si trovano nella parte superiore del serbatoio della penna. Premere il pulsante inferiore per attivare il puntatore laser e quello superiore per attivare la luce LED.
- 4. Utilizzo dello stilo PDA per reimpostare** Svitare il serbatoio della penna, rimuovere lo stilo ed utilizzare l'estremità opposta (più piatta) per resettare il PDA.


Note:

Use of this device in ways other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.



belkin.com
Belkin Corporation
310 898 1100
Compton • CA • USA

Belkin Components, Ltd.
+44 (0) 1933 35 2000
Rushden • United Kingdom

Made in Taiwan

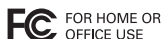
© 2003 Belkin Corporation. All rights reserved. All trade names are registered trademarks of respected manufacturers listed.

P44880ea



Belkin Components B.V.
+31 (0) 20 654 7300
Schiphol-Rijk • The Netherlands

Belkin GmbH
+49 (0) 89 143405 0
München • Germany



FOR HOME OR
OFFICE USE

F8U0304ea



7 22668 48770 9